

**OTIF**



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR  
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN  
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-  
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**INF. 11**

11 November 2012

Original: English

**RID: 1<sup>st</sup> Session of the standing working group of the RID Committee of Experts  
(Riga, 12 – 15 November 2012)**

**Subject: Comments on document OTIF/RID/CE/GTP/2012/4**

**submitted by Sweden**

The expert from Sweden would like to present the following additional proposal. In 5.3.1.3 to 5.3.1.6 to RID there are placarding requirements for different wagons:

- wagons carrying large containers, MEGCs, tank-containers or portable tanks;
- wagons for carriage in bulk, tank-wagons, battery-wagons and wagons with demountable tanks;
- wagons carrying packages only.

#### **Proposal 6**

Amend 5.3.1.7.4 to read as follows (new text underlined):

(a) The dimensions of the placards to be affixed to other wagons than wagons carrying large containers, tank-containers or portable tanks and wagons for carriage in bulk, tank-wagons, battery-wagons and wagons with demountable tanks may be reduced to 150 mm x 150 mm. In this case the other dimensions prescribed for the symbols, lines, figures and letters, do not apply.

or

(a1) The dimensions of the placards to be affixed to wagons carrying packages only may be reduced to 150 mm x 150 mm. In this case the other dimensions prescribed for the symbols, lines, figures and letters, do not apply.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

INF. 11

- (a) Für andere Wagen als Tragwagen, auf denen Großcontainer, MEGC, Tankcontainer oder ortsbewegliche Tanks befördert werden, und als Wagen für die Beförderung in loser Schüttung, Kesselwagen, Batteriewagen und Wagen mit abnehmbaren Tanks darf die Größe der Großzettel (Placards) auf 150 mm x 150 mm verkleinert werden. In diesem Fall sind die übrigen, für die Symbole, Linien, Ziffern und Buchstaben festgelegten Abmessungen nicht anwendbar.

oder

- (a1) Für Wagen, in denen nur Versandstücke befördert werden, darf die Größe der Großzettel (Placards) auf 150 mm x 150 mm verkleinert werden. In diesem Fall sind die übrigen, für die Symbole, Linien, Ziffern und Buchstaben festgelegten Abmessungen nicht anwendbar.

---